

Kimutatás az önkormányzati kulturális támogatás elszámolásáról
Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2020

2020. év	
Befolyt támogatás	350 000 Ft

Jótekonysági komolyzenei koncert lebonyolítása és digitális rögzítésének költségei
támogatási időszak: 2020.11.24- 2020.12.31.
elszámolási határidő: 2021.02.15.

Sorszám	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa	A bizonylat kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása	A bizonylat nettó összege	A bizonylat bruttó összege	A bizonylat összegből a támogatás terhére elszámolt összeg	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
1	AZ-2020-12	számla	2020.11.21	2020.11.14	Örmény kulturális program szervezése 39/2020(09.02) módosítása 42/2020(11.10)	650 000 Ft	650 000 Ft	350 000 Ft	Az Örmény Kultúráért Alapítvány	18918816-1-19	2020.11.23
Összesen:						650 000 Ft	650 000 Ft	350 000 Ft			

Kulturális támogatás elszámolása	
Bevétel	350 000 Ft
Kiadás	350 000 Ft
Maradvány	0 Ft

Budapest, 2021. 02. 15.



Gayane Ghorkhmazyan
nemzetiségi elnök
Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat

(Handwritten signature)

Budapesti Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Központi Iktató		
Munkatárs: <i>VIII/1017-1/2021</i>		
2021 FEBR 18.		
Előadó:	Ellátó:	Ellátó:
<i>K/38129/</i>	db	<i>Kozma A</i>

*Elv. 2021.02.18.
Örmény
38129*

2021 FEBR 15.

Niedermüller Péter Polgármester Úr részére

Tisztelt Polgármester úr!

Az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat ezúton köszöni meg a tavalyi évben nyújtott 350.000.- Ft értékű támogatást, melyet kérelmünk alapján biztosított az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal. Tájékoztatjuk, hogy a kapott támogatásból Gayane Jaghatspanyan Artisius díjas zongoraművész és Karine Babajanyan ismert örmény operaénekes jótékonysági online előadását rögzítettük négy kamerás felvétellel és digitális utómunkát követően tettük közzé az Örmény Községi Médiaközpont, valamint az ErőművHáz videó megosztó oldalain. Jótékonysági koncert célja volt a Hegyi-Karabaghi haburú alttal sújtott területekből menekült örmények humanitárius segítség nyugtása.

Segítségüket még egyszer megköszönve maradok tisztelettel:



2021 FEBR 16.

Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat

Elnöke

Budapest, 2021. február.15.

Komitas: Darumadár - Előadja Karine Babajanyan ... - YouTube

[www.youtube.com > watch](https://www.youtube.com/watch)

Komitas: Darumadár - Előadja **Karine Babajanyan**, operénekes és Gayana Jaghatspanyan zongoraművész ...

. · Feltöltötte: Örmény Községi Média Központ

Kanachyan: Bölcsődal - Gayane Jaghatspanyan és Karine ...

[www.youtube.com > watch](https://www.youtube.com/watch)

Kanachyan: Bölcsődal - Gayane Jaghatspanyan és **Karine Babajanyan** előadja

NYILATKOZATOK

Alulírott **Gayane Ghorkhmazyan**, az **Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnöke**, büntetőjogi felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy:

- a támogatás összegének felhasználása a támogatási cél megvalósításának érdekében, mindenben a **KI/38129-4/2020/VIII.** számú Támogatási Szerződésben foglaltaknak megfelelően történt.
- a bizonylati összesítőben feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről – az ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetést megelőzően az ellenszolgáltatás teljesítéséről is – előzetesen meggyőződtem.
- az általam képviselt nemzetiségi önkormányzat nem alanya az általános forgalmi adónak, így a bizonylati összesítőben feltüntetett kiadások vonatkozásában nincs általános forgalmi adó levonási jogosultsága.

Budapest, 2021.02.15.



2021 FEBR 15.

Gayane Ghorkhmazyan
elnök
Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi
Önkormányzat

2020 NOV 26.

PNÁBAN

SCAN



Az Örmény Kultúráért Alapítvány
8200 Veszprém
MÁRCIUS 15 UTCA 7/D. IV 13. ajtó
Adószám: 18918816-1-19

Bank neve: Gránit Bank
Bankszámlaszám:
12100011-10206922

SZÁMLA

Sorszám: AZ-2020-12

VEVŐ:

Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
1073 Budapest

Adószám: 15779526-1-42

Fizetési mód:

Teljesítés dátuma:

Kilállítás dátuma:

átutalás

2020.11.14.

2020.11.21.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	Áfaérték	Bruttó ár
Örmény kulturális program szervezése	1 db	650 000	650 000	AAM	0	650 000

Alanyi adómentes: 0

Összesen:

650 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 57. §-a alapján a szolgáltatás teljesítését, a beszerzés megőrzését - szerződés, megrendelés szerinti elvégzését

650 000 Ft, azaz HATVAN ÖZSZEZETEN

650 000 Ft összegben igazolom.

Budapest, 2020.11.21.

Az Áht. 41. § (6) bekezdése alapján az átláthatóság feltételeinek fennállását ellenőriztem.

Budapest, 20...

300.000 Ft A HENRI/HT2/2020
SZÁMLA TÁMOGATÓI OKIRAT TERHEZ
ELSZÁMOLVA

E BIZONYLAT FELHASZNÁLVA 300.000 Ft ÖSSZESEN A
K1/38129-4/2010/VII SZÁMÚ TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS
ZELTÁMOLÁSÁHOZ

Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles másolat



Oldal 1/1

2021 FEBR 15.

SZÁMLÁZZ.HU

A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

8400

ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT /FB 207/
84009-15779526HUF

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ES
PECSET NÉLKÜL HITELES.
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2020.11.23
KIVONATSZÁM: 030/2020 L

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT /FB 207/

BUDAPEST
ERZSÉBET KÖRÜT 6
1073
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 15779526-1-42
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKF

OTPDirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT
PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15779526

IBAN: HU89 1178 4009 1577 9526 0000 0000

SZÁMLA NEVE: ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM.

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

KÖNYVELÉS NAPJA: 20.11.23

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
20.11.22	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9923, 12100011-10206922-00000000, ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Örmény Kultúráért Alapítvány, 121000111020692200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_15365111613_1, 2020.11.22, (5.)kulturális program szervezés, N	650.000
20.11.22	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9923, 12100011-10206922-00000000, ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Örmény Kultúráért Alapítvány, 121000111020692200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_15365115586_1, 2020.11.22, (5.)Armenian folyóirat támogatás, N	-100.000
20.11.22	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9923, 10032000-00310024-00000017, ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., 100320000031002400000017, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_15365133019_1, 2020.11.22, (5.)NCIV-KP-1-202115779526-1-42, N	-3.000

NYITÓ EGYENLEG: 806.201
ZÁRÓ EGYENLEG: 53.201
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 753.000
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 1
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 813
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNBJ: 7.368
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 2.259 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETME NYEK TARTALMAZZÁK.

2020. november 2-től az Internetes biztonsági kód mellett a TeleKódot is meg kell adni az internetes vásárlások jóváhagyásához. A változásról kérjük tájékozódjon a <https://otpmindennap.hu/kartyabiztonsag/> oldalon.

Az eredetivel mindenben
meg egyező hiteles másolat

2021 FEBR 15.

Komítás: Darumadár - Előadja Karine Babajanyan, operénekes és Gayana Jaghatspanyan zongoraművész



Lejátszás (k)


▶ | 🔊 1:39 / 4:03

Görögess a részletes adatokért



MEGÁLLAPODÁS

Iktatószám: VIII / 1017 - 3 / 2021		
2021 MÁRC 26.		
Cím: VIII / 1017 - 2	Melléklet:	Előadó: <i>Gardos Zoltán</i>
Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat		



amely létrejött egyrészről az
Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
székhely: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 36.
bankszámlaszám: 11784009-15779526
adószám: 15779526-1-42
képviseli: Ghorkhmazyán Gayane
(a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat)

Örmény Kultúráért Alapítvány
székhely: 8200 Veszprém, Március 15. u. 7 / D.
bankszámlaszám: 12100011-10206922
adószám: 18918816-1-19
képviseli: Akopjan Nikogosz a kuratórium elnöke
(a továbbiakban: alapítvány)
- nemzetiségi önkormányzat és az alapítvány a továbbiakban együtt: Felek -
között, az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

1. A megállapodás tárgya

A nemzetiségi önkormányzat a 39/2020. (XI.04.) az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületi határozata alapján felkérte az alapítványt a 2020. november 14-én 18 órától a K11 rendezvényközpontban (VII. kerület, Király utca 11.) Karine Babajanyan operaénekesnő és Gayane Jaghatspanyan zongoraművésznő fellépésével megvalósuló koncert teljes körű megszervezésére és lebonyolítására.

2. A nemzetiségi önkormányzat kötelezettségei

A nemzetiségi önkormányzat az 1. pontban meghatározott szolgáltatásért a jelen pontban meghatározott díjat fizeti az alapítványnak.
A díj összege bruttó 650.000,- Ft. Az ÁFA elszámolása a mindenkor hatályos törvény szerint történik.

A nemzetiségi önkormányzat a meghatározott díjat az alapítványnak az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnöke által igazolt teljesítést követően, a nemzetiségi önkormányzat által befogadott számla alapján 10 napon belül köteles kiegyenlíteni az egyesület 12100011-10206922 számú számlájára történő átutalással.

3. Záró rendelkezések

3.1. A megállapodást megkötő felek egyben rögzítik, hogy az 1. pontban meghatározott szolgáltatások kapcsán a 2. pontban rögzítetteken kívül egymással szemben további követelésük nem áll fenn.

3.2. A Felek megállapodnak továbbá abban, hogy a jelen megállapodással kapcsolatos, de abban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a megállapodás teljesítéséhez kapcsolódó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT-Garay n. 5

2021. MÁRC 26.
USZ-G/1927/2021
Budapest Főváros
VII. Kerület Erzsébetvárosi
Polgármesteri Hivatal

3.3. A Felek rögzítik, hogy a vitás kérdéseket elsődlegesen békés úton kísérik meg rendezni, ennek megghiúsulása esetén a vonatkozó jogszabály szerint illetékes bíróság illetékességét kötik ki.

3.4. Jelen megállapodás adattartalma az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltak szerint közérdekű adatnak minősül.

3.5. A Felek az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) számú Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésével összhangban rögzítik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősülnek.

A Felek jelen megállapodást közösen elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal megegyezőt írták alá.

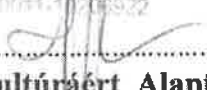
Budapest, 2020.


**Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi
Önkormányzat**

Ghorkmazyan Gayane

elnök

Örmény Kultúraért Alapítvány
8200 Veszprém, Marchus 15. u. 7/d
Tlf. 8200 Veszprém, Szegedyi u. 4.
Adószám: 18913816-1-10
12100011-1206922


Örmény Kultúraért Alapítvány

Akopjan Nikogosz

képviselő

Pénzügyi ellenjegyzés:


Nemes Erzsébet
Pénzügyi Iroda
irodavezető 2020 NOV 24

Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles másolat

